### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Segovia: UNA peseta al MES Provincias: 3 meses, ptas. 3,50 Extranjero: 3

Teléfono, núm. 9

PRECIOS DE AMUNCIOS

. Cacios y comunicados á precies convencionales Esquelas de defunción desde 5 peseias en adelante

La correspondencia administrativa debe dirigirse AL ADMINISTRADOR

Apartado núm. 25

Redacción é Imprenta: CALLE DE SAN AGUSTÍN, NUM. 3

### SEGOVIA

Administración: PLAZA MAYOR, NÚM. 5

- ECT -Sesiones desde las 7 en adelante

Todos los días grandes estrenos

+PRECIOS+

Preferencia. . . . . 0,30 Entrada general. . . . 0,15

Preocupa mucho á nuestros higienistas y à cuantas personas de buen sentido que saben apreciar en lo que vale el preciose don de la salud y cuan facilmente se altera ésta, la cuestion de las viviendas.

Y la razón es obvia: no bastan los cuidados y el celo puesto por las autoridades al Bervicio de la higiene pública, sosteniendo las poblaciones en un estado de extremada limpieza y emprendiendo obras de saneamiento, si por otra parte, como en Segovia ocurre, no se acomete una activa campaña contra las viviendas insanar, de las cuales, unas están declaradas por la estadistica de la mortalidad local como insanas, y otras muchas propenden à serio.

Con motivo de las conferencias dominicales que poco ha vinieron celebrandose en el Instituto, dadas por D. Casimiro Lozano y D. Luis Gil Terradillos, se confeccionaron planos demostrativos de la marcha de los bacilos pragatieres de las infecciones y en particular de las que proceden del titas y de la tuberculosis, y sa observaba que mientras en la parte alta de la población y en Eus afderas no sa registró un caso de infección, los barrios de Santa Eulalia y San Millán, es decir, las ori las del Clamores, à partir del punto donde sus aguas comienzan á recibir cañerias sucias, son los más castigados por toda suerto de enfermedades infeccioras.

Pues bien, dentro de esos arrabales existea viviendas miscrables que Bucesivamente van transmitiendo á los inquilinos que las habitan los gérmenes de la iefección. Son verdaderas «casas de la muerte» que debieran estar marcadas como insanas, obligando à los propietarios a tenerlas cerradas ó á higienizarias en condiciones para la habitación.

Y aqui es precisamente donde más que en ningún otro orden de la vida social debe manifestarse energica y caritativa à la vez la tutela de la administración,

En muchos cases, cuando ceurre un fallecimiento, debido á aquellas diezmadoras enfermedades, la fam!lia del muerto continua habitando la casa, durmierdo en la misma cama y usando las mismas ropas que el en fermo usó. El peligro al contagio se hace pues inminente, cierto, casi siempre porque la acción tutelar se descuida y no evita esa indola de atentados contra la salubridad publica,

No es Segovia, merced à causas locales, ciudad donde las epidemias anidan ni procreau; pero forzeso es confesar que nuestras viviendas ca recen, en su inmensa mayoria, da condiciones para habitarlas. En plena calle Real se ven casucas destartaladas, antiquisimas, por donde han pasado diez generaciones sin haber introducido en ellas un solo adelanto de la moderna higiene:

(Con que gusto veriamos que nuestras autoridades hicieran le posible por acabar con tanta y tan perjudicial transigencia!

### pues señor...

Es de todo punto indiscutible que España es un país delicioso y nuestra idiosincrasia digna de estudio; ningún asunto, por grave y transcendental que sea, llega à preocupa-nos hondamente; á lo sumo aguzará nuestro ingenio dándonos ocasión para hacer un nuevo chis. tecito o un couplet de actualidad. En realidad, somos un pueblo de niños, que solo gusta de la novedad; impetuoso é irreflexivo, impresionable como pocos y con una gran dosis de romanticismo trasnochado y carencia absoluta de sentido práctico. Nos dejamos llevar fácilmente de l'impresión del momento y lo mismo si obramos à impulsos de un sentimiento de indignación o de entusiasmo, en los primeros instantes somos capaces de llevar á cabo los hechos más heróicos ó de realizar las mayores atrocidades; pero. pasa la acometida y ya no hay que esperar de nosotros más que un indiferente encogimiento de hombros. Y yo creo que, para los extranjeros, toda nuestra fuerza de seducción está en esa volubilidad é inconstancia y en el predominio de la imaginación sobre la inteligencia.

La nota de actualidad es el asesinato de Filomen z Meliá, y el misterio que rodea á este crimen, que no pasa de la categoria de vulgar, cuyo autor, con ser conocido, nadie sabe donde se encuentra. Pocos serán los que no estén intrigados y sigan paso à paso las diligencias judi-

(99)

ciales y los trabajos policiacos, aprovechando la ocasión para tachar de ineptos á los distinguidos y acicalados émulos de Gorón. Y no es que nuestro espíritu de justicia se subleve ante la posibilidad de que tal crimen quede sin castigo, pues con seguridad que la mayor parte de los que satisfacen su malsana curiosidad leyendo la información diaria de los periódicos, sufrirían nna verdadera decep ción el dia que el crimina-cayera en manos de la policia. Lo importante es que dure el misterio para que nuestra fantasía haga de las suyas y tengamos de qué hablar en la tertulia del café; que la justicia se cumpla o no, eso ya nos tiene sin cuidado y no importa que ahora nos quite el sueño el ignorado paradero del ase sino para que, si llegase el caso y fuere capturado y condenado, en un acceso de roman'icismo, pediriamos su indulto.

Convengamos en que, como dijo Bona foux, este es el pais de jvaya cardo!

Ideicas.

### LOS OBREROS DEL CAMPO

Tren de segadores

La compañía del Norte ha dispu-sto que, à partir del dia 15 del corriente, de comienzo la circulación de un tren para el transporte de jornalerca del campo y sus familias, procedentes de las lineas de Galicia, Asturias y sus combinadas, con destino à la región de Castilla.

Dicho tren pasará per Medina à las 6 de la mañana, llegando à Madrid à las 3,04 de la tard3.

### El servicio telegráfico ilimitado

Hace tiempo que el personal técnico del Cuerpo de Telégrafos practi-Ca ensayos que, de llevarse à la practica, transformarán radicalmente el servicio telegráfico en España.

Con la referma que se quiera implantar, el público podrá utilizar en cualquier hora del día ó de la noche las estaciones de servicio limitado.

Con los aparatos ensayados, que son de una extrema sencillez, se consigue abrir desia la Central una cualquiera de las estaciones que se hallen colocadas en serie, en un circule, sin que se entere ninguna de las resiantes.

Se puede cursar les telegramas en ausancia del oficial encargado de la litito. estación receptora y de cuya trasmieión da aviso un timbre que no deja de sonar hasta su regreso.

Es otros térmicos y para mayor claridad, que al llegar à la estación receptore, el oficial se encuentra con el iexto del dergacho sobre la mesa. Esta ú tima estación puede comu-

nicar, à su vez, con cualquier estación limitada en la misma forma.

Resulta, por consiguiente, que en caros de urgencia, el público podrá ut lizar à todas horas el servicio telegrafico; lo que no courre en la actualidad.

EXTRANJERO

### LOS DAMINO DEL

Den de Berlin, que en Danizig, ha com, arecido ante un Consejo de Guerra, un voluntario que desertó para ir à Londres y easarse alli con una linda joven de Dantzig, y que voivió con sa esposa á los pocos dias, presentandose en el cuartel.

El Consejo fué indu gente y le condenó sóis à tres meses de prisión.

Pero en el momento en que el presidente leia la sentencia, la esposa del precessão, que presenciaba el Consejo, sacó del bolsillo un frasquito de sublimado corresivo y se lo bebio.

La infeliz cayó à tierra dando gritos. Se predujo la escena dramática que es de suponer.

A la señorta B. F.

Noche serena propia de amores, sol que derrama potente luz; canto armonioso de ruiseñores, ramo cuajado de bellas flores: eso eres tú.

Prado sombrio de agreste suelo, misero resto de un sér que huyó; nube plomiza que oculta el cielo protagonista de eterno duelo: : езе воу уо.

Tú eres la luna, y yo el lucero, soy la tormenta, tú eres la calma, yo día oscuro, tú placentero, tú eres la niña á quien yo quiero, con toda mi alma...

Juan Martin. Mayo 31-1903.

### Notas políticas

Contra el empréstito

Los liberales y republicanos del Congreso se han adherido al voto particular, presentado por los demócratas en la comisiód que entiende en el projecto de nuevo emprés-

Manifestadas así contra el proyecto del Sr. Sánchez Bustillo esas tres minorías, es seguro que la discusión del dictamen será larga y empeñada.

Los derechos de sucesión

En el ministerio de Estado se ha negado exactitud al rumor, recogido por la Prensa extranjera que supone se está ultimando un convenio entre España y Francia relativo á

los derechos de sucesión y semejante al firmado recientemente por Inglaterra y Fran-

#### Vacantes forzosas

Aunque el Sr. Maura insiste en su propósito de tener abiertas las Cortes todo el verano, o por lo menos hasta que esté aprobado en el Congreso el proyecto de régimen local, se duda mucho de que pueda reali-

Ei empeño que demuestra el jefe del Gobierno por que se ponga á discusión inmediatamente el dictamen sobre el projecto de represión del terrorismo, destrozará por completo sus planes, impedirá que avance la discusión de la reforma local, y le creará tantas y tan enormes dificultades, que se verá obligado á cerrar las Cortes, para dejar que pase la tempestad que sa avecina, esperando tiempos más bonancibles que le permitaa coatinuar la campaña legislativa sin los graves obstáculos que su soberbia y su obstinación le crean.

#### Repoblación forestal

En el Congreso se ha reunido la Comisión permanente de la defensa forestal, con asistencia de varios señores diputados.

Se acordó el apoyo incondicional á las pases propuestas por la Asambleas de Ayuntamientos, prestándose los diputados aludidos á realizar dentro del parlamento una campaña para lograr una modificación en la legislación forestal vigente, inspirada en dichas bases de la Asamblea.

Y durante el tiempo en que se tomaban estos acuerdos, se aprobaba en el salón de sesiones rápidamente un proyecto de ley sobre repoblación forestal en marcada oposición á la voluntad de los pueblos, solemnemente traducida en aquellas bases.

#### Los secuestros

El ministro de la Gobernación ha dictado una Rea! orden sobre los manicomios, en la cual se dictan reglas para evitar en lo posible los secuestros de personas que no están

### El correo en Marriecos

Se trabaja por establecer estafetas de Correos entre Melilla y Mogador, por cuenta del Gobierno de España, con ramificaciones de servicio para las poblaciones de Fez y Marrakesh.

### LA LEY DE SARGENTOS

La «Gaceta» publica la ley en que se regula el ascanso de los sargentes à segundos teniantes de la escala de reserva retrituida. Por lo mucho que interesa á una c aso tan numero. sa y meritoria, la reproducimos á continuación integramente:

Art. 1.º Sa estableco el ascenso en tiempo de paz á segundo teniente de la escala de reserva retribulia de su arma y cuerce para les sargentes de Infanteria, Caba lería, Actillería, Ingenieros, Administración militar y Sanidad militar, les cuales deberán rausir las condiciones siguientes:

Intachable conducts, antigüadad en el empleo, calificación preferente en si examerá qua sa han de sujatar, contar ocho años de efectividad

Folletón del DIARIO DE AVISOS

Juan F. Muñoz Pabón.

brian de tenerlo ocupado para entonces, según decia en la carta con que hubo de excusarse: razón por la cual se le pusieron los puntos al Señor Don Gonzalo de Figueroa, literato de Sevilla, de gran renombre en la región y de muchos lectores en Atalaya.

El bueno de Don Gonzalo, tan competente como modesto, hizo por excuearse con las generales de la ley. Pero, como no consiguie ra cosa mayor con sus excusas, razones y pretextos, capituló à los postres con el Alcalde, que lo apretaba como un desesperado, porque la fecha se venia encima y le estaba pasando lo que al templador del Rocio: que en templar la guitarra se le pasó la fiesta... J'la tarde del veintitrés de Septiembre, se apeaba mi hombre, entumecido y renqueando, en la estación, donde era recibido con

pompa tanta, y entraba por las puertas de Don Bernabé Cienfuegos, donde había de ser tratado á cuerpo de rey y á qué quieres

Las niñas de la casa y la Alcaldesa recibieron al huèsped en el patio, trocado en algo así como en salón del trono. El recien venido se sentó en el sofá, rodeado de su corte, que le rela las gracias y le adivinaba los pensamientos; encanto á todos con su sencillez y su modestia, ornamentos de los hombres su periores de verdad; los entretuvo un gran rato con su charla salpimentada de agudezas y donosuras, y los despidió muy fino y con muestras de honrado agradecimiento, por tamafia merced como hecho habían «á hombre tan insignificante y tan para poco, cantarin de chanfaina»

E Alcalde y su señora, à quien èste habia leido la cartilla para que ¡por la gloria de sus difuntos! no fuera a ... introducir la pierna, llamando abastecedor á D. Gonzalo, se que daron á comer en la casa para más agasajo del recien venido; sentándose á la mesa don

Bernabé con la Alcaldesa á la derecha, y á la siniestra Flor; y en el otro testero Quetita. ocupando el centro, con el Mantenedor á la derecha, y à la izquierda el Alcalde.

-¿Y ha sido usted muchas veces antes de ahora Man... (digo) Abastecedor?-

jabriéraste, tierra, y tragáraste al Al-

XIII

### La antesala de la gloria

La indisposición del Juez era una marrulleria como otra cualquiera; y si no era marrullerla, que bien podía ser (desmentir es muy duro), lo cierto es que él estaba al otro dia sano como unos corales, y con peste de salud y hasta de buen humor.

¡Qué contento estaba el arrastrado! ¿Pues no se echaba à reir cuando se ponía à pen sar?... Y sacaba del bolsillo de la americana una carta de pliegos y de más pliegos, y torna á leerla de caba á rabo y vuelta á levantarse de la mesedora para acercarse à la mesa, á fin de ponerle un punto ó un acento ... (à la carta, se entiende, que no à la me

sa) y vuelve, que torna, que dale, à leer este párrafo de aqui y aquél otro de allá, y á banarse en agua de rosas y à sentir retozarle la alegría, como un arlequin vestido de cascabeles...

Era una carta à ella... carta que debia quedar en el correo aquella misma tarde, para que, cuando volviese del especiáculo, obligada más que nunca por la gratitud, la leyera á sus solas, con sus atavios y ringo. rrangos de Reina todavia puestos, y viera de una ojeada las «buenas razones» de su con ducta, después de haber sido objeto de cla obra»: obra y razones que fueran atestado de sus amores... amores que merecian el poquito de amor que el se atrevia à esperar apoyado en el refran que dice: amor con amor se paga...

¿Diría que si, o sería tan... indomable de voluntad y él tan infortunado que ni aun así tampoco iba á ser despachado en su deman. da? Menester fuera entonces decir que eran una profecia de su negro destino los versos por él citados en la glorieta:

interrupción desde su ingreso en filas 11 y 8,75. à los procedentes de reemplazos y desde que cumplieron dieciocho años de edad à los ingresados como voluntarios; contándose para todos dentro de los doce años mencionados los abonos de campaña y el tiempo que estuvieron sin colocación, por excedentes como regresados de Ultramar, los que figuraron en las escalas formadas para darles colocación, con arreglo á lo preceptuado en la Real orden circular de 17 de Diciembre de 1898.

A partir de la promulgación de esta ley, à los que voluntariamente Ingresen en filas, se les contará los doce años de servicio desde que cumplan veinte años de edad.

Art. 2.º Ascenderán cada año por promociones, à segundos tenientes de 🖁 la escala de reserva retribuida, de todas las Armas y Cuerpos de Ejército citados en el articulo anterior, el número de sargentos necesarios para cubrir la tercera parte de las vacantes que existan.

Los sargentos ascendidos á segundos tenientes figurarán en las escalas de reserva retribuidas que hoy existen en las distintas armas y Cuerpos inmediatamente detrás de los oficiales que hoy las constituyen, y quedando sujetos á las mismas leyes y Reglamentos por las que se rigen actualmente.

Art. 3.º Con el fin de que los eargentos que aspiren al ascenso à oficial puedan completar su instrucción y adquirir conocimientes precises sa abrirán clases en las escuelas regimentales.

Art. 4.° Los sargentes que contraigan matrimonio desde la promulgación de esta ley sin los requisitos que se exigen al presente à los oficiales subalternos de las escalas de reserva quedarán excluidos de los beneficios que en esta ley se establecen. Los viudos tendrán los mismos derechos que los selteros para los efectos de esta misma ley.

Art. 5.º Los sargentos que sean guardias alabarderos, ascenderá, con ccasión de vacante, á oficiales menores de dicho Real cuerpo, en analogia à lo dispuesto en la ley de 28 de Junio de 1890, previa declaración de aptitud y en las condiciones que determina el Reglamento respectivo.

Art. 7.º El ministro de la Guerra queda encargado de dictar las Instrucciones y Reglamentos que requiera el desarrollo de esta ley.

ARTÍCULO TRANSITORIO

Mientras existan vacantes de subalternes en la escala activa, subsiste la necesidad reconocida en el Real decreto de 2 de Noviembre de 1904, dictado en viriud de la autorización concedida por la ley de 17 de Julio del mismo año, y, por lo tanto, seguirán aplicándose las disposiciones del mismo.

EXÁMENES DE INGRESO

ARTILLERIA. Dia 2

Primer ejercicio

Han sido aprobados don Luis Gómez, den Manuel Samaleo, den Eusebio Valle, den Ricardo Baille, den Carlos F.orez, don Julio F.orez, don Padro Martinez, don Enrique Granados, don José Farnandez, don Emilio Medrano, don José Ureta, don Ricarde Navarenas, den Jesús Tárrega, don José Faentes, don Enrique Chacón, den Gregorio Bayón, don José § Vidal, don Pablo Sama y don Gabriel Segul.

Segundo ejercicio

D. Antonio Manzanera, 10'50 en Aritmética y 7 en Algebra; don Juan Peteguer, 11 y 9; don Emiliano Valero, 10 y 9; don Gustavo Urrutia, 10 y 11; don Jorge Vers, 11 y 10; don Francisco Fernández, 10 y 8; don Pascual Navarro, 9 y 10, y don Ignacio Balanat, 9 y 9.

Tercer ejercicio

D. Eduardo Aranda, 11 en Geometria y 8,75 en Trigonometria; don Luis Blance, 13 y 15; den Manuel

en su empleo y doce de servicios sin Mora, 8 50 y 15, y don José Acedo,

POR LA PROVINCIA

### EN ADRADOS

#### UM HERIDO

Hallandose la Guardia civil en el pueblo de Adrados practicando gestiones sobre el incendio ocurrido en este pueblo el día 29 del pasado, se presentó el vecino del mismo Cecilio Martin Ballesteros, de 77 años de edad, casado y de oficio labrador, manifestando que había sido herido y maltratado de obra con un palo, en el sitio de «Tejagrana» por Juan los reyes en la población vecina. Muñoz Tajedor, de 29 años y de oficio pastor.

Inmediatamente le prestaron auxilio, pues de la herida de la cabeza manaba bastante sargre, siendo reconocido poco después por el médico don Bernardo de Frutes, que la cali ficó de leve, así como las varias senales que presentaba, producidas por golpe de palo en todo el cuerpo.

El agresor fué detenido inmediatamente, el cual, convicto y confeso, fué puesto à disposición del juez mu i nicipal.

### LIMARES

Una reyerta.—Herido de consideración

El dia 1.º del actual promovieron una reyerta los vecinos del pueblo de Linares, Mariano Ramos, Plácido Ramos y la mujer de este último Aurea Perlado, por rivalidades del oficio, encontrándose en las yeseras, situadas en las inmediaciones del pue-

Fué herido Mariano Ramos y según la certificación facultativa, resultó con una herida en la pierna izquierda y en su tercio inferior, longitudinal de 3 y medio centimetros por 7 de profundidad y producida por un instrumanto cortante interezandole la piel y tejidos subcutáneos y músculo y con otra herida en las dos alas de la nariz, ocasionada por un mordisco.

El juzgado instruye las difigencias correspondientes.

### AYLLÓN

### Dos detenidos

Como consecuencia de una disputa habida à las doce y media de la noche entre los jóvenes de la villa de Ayllón, Justo Montejo, de 21 años y Gervasio Dionisio Casas, de 24 y amboz solteros, de la que resultó herido Justo con una herida en la parte superior del antebrazo derecho de pronóstico reservado y otra leve en la parte inferior de la mandibula izquierda, han sido detenidos en su domicilio los hermanos Gervasio y Domingo, como autores de las referidas lesiones à cuyos sujetes les fueron ocupados un cuchtilo de los lla. mados de cocina, de 25 centimetros de longitud y una espàtula de forma de lanceta.

Con las dichas herramientas fueron entregados confesos de zu delito al Juzgado municipal de esta villa, el que instruye las oportunas diligencias.

### Una boda en Navas de Oro

El dia 30 del pasado sa unieron con los indísolubles lazos del matrimonio en este pueblo, la simpática señorita Juana Gil Martin, con el competente secretario de Adrados D. Osorio Hernández.

Bendijo la unión el virtuoso párro. co de dicho pueblo D. Iguacio Gozalo y fueron padrines D. Marcos Hernandez, tio del novio, ilustrado se- i recta oposición de éste. cretario del Ayuntamiento y madrina doña Bonifacia Gil, prima de la a desposada.

Los invitados á la boda fueron ga-Elantementa obsequiados como es costumbre de los pueblos, con suculentos menús, organizándose después animados bailes, tanto de sala como de tambor y gaita, clásicos en el país.

Dentro de breves días saldrán para Adrados, donde se proponen fijar su residencia.

Reciban nuestra cordial enhora-

terminable luna de miel.

Noticias oficiales

Es ya oficial la noticia de la veni da de los Reyes al próximo Real Sítio de San Ildefonso.

SS. MM. saldrán de Madrid el proximo sábado á medio día y el tren real llegarà à nuestra estación proximamente à las tres de la tarde.

Mañana llegará á la Granja el Jefe del Batallón de jornada, con objeto de hacerse cargo de los locales que ha de ocupar la fuerza que guarnecerá la plaza, durante la estancia de

GEOGRAFIA DE EUROPA

D. Antonio Jimenez, sobresaliente; don Luis Aguilar y don José Herrero, nota blez; don Alejandro Domingo, don Luis García, don Diego Martinez, don Francisco Bravo, don Celestino Mas y don Tomás Brun, aprobados.

CASTELLANO

D. José Galiostra Cuello, sobresaliente; don Mariano de Nicolás, notable; don Plácido Tejera y don Fernando Arranz, aprobados,

Se cita para mañana á las nueve, á los alumnos de Castellano y Latín (primer curso), para continuar sus exame-

### Moticias militares

- Gratificaciones

A los capitanes de Artilleria den Luis Martinez Uria, don Vicente Almodóvar Gil, don Rufino Muñoz Garcia y don Ramón Valera Jáuregui se les ha concedido la gratificación anual de 600 pesetas por efectividad en el empleo.

#### Subsistencias

Se ha dispuesto que la fábrica de Zaragoza remita al depósito de suministros de Segovia, cien quintales métricos de harina para atenciones del servicio.

### Contra el duelo

He aqui la parte dispositiva del proyecto de ley modificando el Código panal en lo referente al duelo, proyecto que ayer leyó en la alía Camara el ministre de Gracia y Jus-

Articulo 1.º Quedan derogados los artículos 439 hasta el 447 inciusive del Código penas. Los que tengan igual caracter que los compren. didos en los articulos deregados, y las personas que en elles intervinieron serán juzgados y castigados conforme à las reglas y principies de la legislación general.

Art. 2.º La provocación á duelo se considera comprendida en el articulo 510, que entiende que provocan al duelo lo mismo el retador que sus padrinos.

Art. 3.º Toda persona ofendida podrá optar por denunciar el hecho al ministerio fiscal, à fin de que éste presente la querella criminal que corresponda, é por promover la formación de un Tribunal de honor.

Art. 4° Para proceder en las cau-Bas por delito contra el honor, bastarà la denuncia al ministerio fiscal, hecha por la persona interesada ó por quien tenga su representación legal.

También podrá fermularse la de nuncia por cualquier ; ariente consauguiceo del interezado, salvo di-

Art. 5.º El sinisterio fiscal, una arreglo à le dispueste en el libre IV, & to. titulo IV, dr la ley de Enjutciamiento criminal, en lo que fgere apicable, sin necezidad de que preceda el acto de conciliación, prevenido en les articu'es 804 y 273 de la propia ley:

Art. 6.º La calumula, propagada por escrito y con publicidad, se castigarà con la pona inferior en un

buena, deseandoles una larga é in- grado à la que corresponde al delito imputado, ó al más grave, si fueren varios.

and the state of t

No propagandose la calumnia con publicidad y por escrito, será castigada con la pena inferior en des grados á la correspondiente al más grave de les delites imputados.

Art. 7.º La injuria grave, hecha por escrito y con publicidad, será castigada con la pena de prisión correccional en sus grades minimo y medio, y multa de 500 á 5.000 pere-

No concurriendo aquellas circunstancias, se castigará con las penas de arresto mayor en su grado máxi mo, y multa de 250 á 2.500 pezetas.

Art. 8.º Los autorez de los delitos de calumnia é injuria, serán además 🖁 condenados á la indemnización de perjuicios que el Tribunal estime procedentes, teniendo en cuenta la entidad y consecuencia de la ofensa, en relación con el crédito, nombre y fama del ofendido.

#### Del Tribunal de honor

Art. 9.º Para constituir el Tribunal de honor, cada una de las partes designará un juez y por la autoridad judicial (juez de instrucción, presidente de Audiencia provincial ó territoria ) se designarán tres vecinos de arraige, probidad é imparcialidad De estos tres elegirán los cinco el prezidente del Tribuna!, y si hubiere dificultad para designario, lo presidirá el de mayor edad.

Art. 10. Caando el ofensor se niegue à designar juez que le represeate en el Tribunal, hecho público por el desistimiento por rebeldía, ha lugar à seguir el procedimiento ja-

Art. 11. El Tribunal de honor decidirá sobre la cuestión origen de la ofensa, apreciando la justificación de ésta y decidiendo lo que estime suficiente para su reparación.

Art. 12. El audo del tribunal da honor será inapelable, y podrà tener dicho laudo la publicidad que el mismo acuarde.

Art. 13. El Tribunal de honor que esta ley establece no obsta à la subsistencia de los que per otras disposiciones se hailen regulados en los respectivos Cuerpos, Instituciones y colectividades.

# UNA BODA

En la mañana de hoy se han unido con los santos y dulces lazos del matrimonio, la bella señorita Julia Yuate. hija de nuestro querido amigo D. Pablo, recaudador propietario de la zona de Turégano é interino de la de Cuéllar, con el ilus:rado secretario del ayuntamiento de Yarguas, D. Juan Delgado.

La ceremonia se ha celebrado en la Iglesia de San Miguel.

Ha bendecido la unión el Cura parroco don Benito de Frutos.

La novia vestia elegantisimo traje negro brochado adornándose con la simbólica flor de azahar.

Han sido padrinos don Domingo Delgado y su hermana doña Eulogia, tíoz del novio.

Firmaron el acta como testigos don José Martinez, Tesorero de Hacienda de esta provinc'a y don Francisco Molinera Alcalde de Yanguas.

Las arras las componían 13 monedas de oro del busto de Isabel II del año 68 y dos magnificos anillos de oro regalo de la madrina.

Despues de la ceremonia se tradada. ron los numerosos invitados al café Montañés donie se sirvió con el refinado gusto que le acredita, un expiéndido almuerzo, durante el cual una escogida banda de música interpretó, un variado repertorio.

En el rápido de esta noche saidrán los nevies para Mairid y Valencia, donda pasarán la luna de miel.

Con el fansto motivo de la boda, ha recibido la feliz pareja muchos y valiosos regalos, entre los que se destacan vez requeri lo conforme a acticulo annes may caprichesos de los señeres anterior, presentará inmediatamente a Martinez, González, y alcalde de Yanla querella, que se tramitarà con guas en representación del Ayuntamien-

> D. Gregorio Bernabé Pedrazuela, ha remitido un expresivo telegrama testimoniándoles su felicitación más, afectuesa.

Nosotros por nuestra parte les deseamos todo género de venturas á les re cién desposados y una interminable luna de miel.

TERCER ANIVERSARIO DEL SEROR

QUE FALLECÍO EN SEGOYIA EL DÍA 4 DE JUNIO DE 1905 Después de haber recibido los Santos Sacramentos y demás auxilios espirituales.

D. E. P.

Las misas ya encargadas que sa ce ebren en San Martin y PP. Misioneros del Corazón de María, serán aplicadas por su alma.

Su esposa é hijo suplican á sus amiges le encomienden à D.os en sus oraciones.

Licencia. - El alcalde de Pinarejos participa à esta Junta haber concedido cinco dias de permiso al maese tro de dicho pueblo don Trifon Palomares, para asuntos particulares.

Recibo. - Don Cipriano González remite desde San Ildefonso una comunicación acusando recibo de unos documentos que se le remitieron por esta junta.

Nombramiento aprobado. - El Prasidente de la Junta Central de primera enseñanza, remite un oficio aprobando el nombramiento de maestro laterino del pueblo de Torre Val de San Pedro à favor de don Andrés Matesanz, hecho por la Junta provincial de esta Capital.

Maestro interino.—Por la Subseccetaria se ha remitido el título de maestro interino para desempeñar la de niños de Santa Entalia de esta capital, a favor de don Antonio Porto

Licencia. - La han sido concadidos cuatro meses de licencia por enfermedad, à la maestra de esta capital don's Dolores Santiuste.

Titulo.—Se ha recibido un titulo de maestro interino, expedido á favor de don Domingo Garez, al cual se le nombra para de cecula de niños de Uruenss.

A «El Adelantado de Segovia»

El suelto en que dabamos cuenta del litigio entablado por un letrado de Segovia à un representante en Cortes por pago de honorarios devengados en cuatro causas por injurias y calumnias ha causado extrañeza á nuestro colega, que dice no tenemos costumbre de ocuparnos de las demandas que se presentan en el Juzgado, y que el suelto se reflere a asuntos privados de dos personas.

Es muy cierto que los periódicos se atienen en publicar asuntos judiciales civiles, cuando éstos no interesan más que á las persones litigantes; pero entran perfectamente en la información periodistica cuando los asuntos civiles tienen caracteres marcados de publicidad, y son motivo de conversaciones públicas en los efeculos y cuando los motivos que han ocasionado las demandas obligaron á intervenir en ellos á varias personas y fueron causas de articulos y sueitos periodístices, y actos rúbicos verificados en la Audiencia de Segovia.

La extrañeza del colega nos la explicamos menos, enando al suelto, que nos permitiremos liamar discreto, origen de estas líneas, le da el mismo El Adelantado de Segovia una amplia información, confirmando su exactitud, señalando las personas, indicando la cuantía de la reclamación y añadiendo adjetivos y comentaries que nosotros nos guardamos de hacer.

Por lo visto la extrañeza no le ha desagradado.

El representante de la Unión Española de explosivos en esta capital den Andrés Arana, ha solicitado permiso para remitir por ferrocarril á la estación de Yanguas, y á don Pasena! Gómez Martio, de Navalmanzano, tres cajas de pólvora de mina con 75 klos y nes de pôlvera de caza con 19 kilos.

### El correo de Riaza

D'sde primero de mes se ha variado la hora de salida del correo de Riaza, verificandolo por la noche, después de la llegada del correo de Madrid.

Oposiciones à mecanógrafo

aprobados los dos aspirantes que se pre- gar en el gobierno civil. sentaron a examen.

Sea enhorabnena.

Obras en la Catedral

Estă muy adelantida la labra de piedras que se han de emplear en las obras ciclón del pasado año; y pronto comenzará la instalación de andamior, aprovachande el bush tiempo.

#### **Falleelmiento**

Llega con algún retraso á esta redacción la noticia que oportunamente ros remitía nuestro corresponsal de Santa María de Nieva, de haber fallecido en aquella importante villa, D. Faustino Fraile Miguel, rico propietario y persona que gozaba de generales simpatias por la bondad de su carácter y por su trato afable y distinguido.

La población en general ha sentido la muerte del Sr. Fraile que solo contaba 36 años de edad: siendo de ello elocuente testimonio las numerosas personas que en su entierro, formaban la funebra comitiva.

Descanse en paz el infortunado señor Fraile y reciba su afligida esposa, doña R ifaela Balbuena, sus pequeños hijos y sus hermanos políticos don Cándido Illera y D. Jacinto Balbuena y la familia toda del finado, la expresión de nuestro résame más sentido por pérdida tan grande.

#### Vientos y lluvias

El tiempo ha dado un salto atras, transportandonos desde los albores del verano al rigor de la estación de los vientos y las lluvias.

El cielo se presenta cubierto, gris, como en los pecres días de Marzo, y la temperatura ha llegado á descender hasta cero grades.

#### Registro vacante

Se halla vacante e. R gistro de la propledad de Cuellar, que ha de proveerse por concurso entre los registradores que la soliciten.

El piazo de admisión de instancias es de 20 días.

#### Denuncia de caza

Ha sido denucciado ante el Juzgado del pueblo de Agnilafuente, el sujeto Donato Velasco Arribas, sobreguarda del Estado, con residencia en Fuentepelayo, por haberle hallado en el monte denominado «Mata Robledal» dedicándose á cazar con una escopeta que le fué recojida.

Le fué inutilizado un reclamo de perdiz que se le encontró.

La Asociación del Arte de Imprimir celebrará mañana, á las ocho y media de la noche, junta general extraordinaria, en su domicido social Escultor Marinas, 5.

Con el uto del Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, la dispepsia desaparece, las fuerzas se equilibran, el insomnic se alejs, así como la fatiga mental y muscular y el enfliquecimiento, curándose la neurastenia gástrica.

### Aniversario

Mañana hará tres años que falleció el conceido industrial de esta plaza D. Mariano Guerra.

Reciban su viuda é hijo nuestro reiterado pés me.

### Trabajos profesionales

Se ha publicado una real orden fij indo la tarifa de honorarios que han de percibir les ingenieres de montes por sus trabajos profesionales, sobre compaciones de terranos y concesión de servidumbres

### La Guardia municipal

Por dimisión del que la vella desempeñando, ha sido nombrado Jefe interino de la Guardía municipal, el guardía Cipriano Pato.

### Los alcoholeros

La Comisión nomorada por la Asam blea central alcoholera ha redactado el informe que ha de dirigir al ministro de Haclenda para que se haga por concierto el cobro de aquel impuesto.

### Casa de socorro

Ez sido asistida en este bezéfico establecimiento, María Criado, que presentaba una herida cortante en la región labial superior.

### Obras publicas

Sa ha sañalado el día 22 del actual, § à las once horas, para la adjudicación en de piedra para conservación, durante el año de 1908, de la carretera de tercer

orden de la Estación de Sanchidrian á la Hace dias se cesebraron en la Diputa- de Otero Herreros, en esta provincia, ción provincial, las oposiciones a una por su presupuesto de contrata de 2.000 plaza vacante de mecanógrafo, siendo pesetas. El acto de la subasta tendrá lu-

Hemos tenido el gusto de saludar en esta población á nuestros buenos amigos don Martín Arranz y don Osorio Hernández, alcalde y secretario de Adrador; don Claudio Renedo, alcalde de Zarzuela del de reparación de la cúpula, agujas y col. Pinar; don Mariano Matesanz, sobre gadizos de la Catedral, destruídos en el guarda de montes de Hontalbilla y don Pedro Merino, rico labrador de dicho pueb o.

S:an bien venicos.

#### A cobpar

Los señores maestros del partido de Santa María de Nieva que vienen percibiendo sus haberes en dicha villa cebraran también la menanalidad de Mayo en casa de su compañero don Eusebio Ayu so Martin.

Los que de dicho partido cobraban sus haberes en la capital, seguiran porcibiéndoles en esta ciudad, Plazuela de los Espejos, núm. 5.

#### Enfermos de los ojos

En el Gabinete Oculistico Americano de la calle de Galdo, 3, Madrid, se curan por los medios modernos más eficaces, todas las enfermedades de los ojos y parpados, lograndose, en los casos crónicos más desesperados, resultados verda deramente sorprendentes.

Recomendamos á cuantos padezcan de la vista, consultan verbalmente o por carta al médico director de dicho Gabinete Onlintico, Galdo, 3, Madrid, en la segu-idad de que el tratamiento á que se les someta, será siempre el mas eficaz:

#### Visita de carceles

Conforme à lo ordenado por el Código de Justicia militar, el dia 6 se girara por la primera autoridad de la plaza, la visita de carceles.

#### Adquisición de máquinas

La Compañia de los Caminos de Hierro del Norte de España tiene acordado abrir concurso para la adquisición de 30 locomotoras, además de las 30 que contrató hace pocos meses y que se están construyendo actualmente.

Este nuevo pedido de locomotoras representa un gasto de tres millones de pasetas, calculando el coste de cada máquins en cien mil pesetas.

### Juzgado municipal

Se ha iescrito el acta de nacimiento, del niño Crescencio Garc'a Juez.

### Ecos de Sociedad

Ha llegado á esta capital, procedente de Madrid, nuestro distinguido amigo D. Engenio Lopez.

Sea muy bien venido.

-Se encuentra en Segovia el eminenta publicista y sabio catedrático de Análisis Matemático de la Universida i Central, D. Luis Octavio de Toledo, maestro ilustre del profesorado español.

Recipa nuestro afectueso saludo de bienvenida.

### Enfermo

Sigue enfermo de algún cuidado nuestro buen amigo D. Fernando Montañés, conocido dibujante.

Muy de veras deseamos el pronto alivio del enfermo.

Esta tarde a las siete, en la iglesia de Santa Enlais, se celebrara el enlace matrimonial de la señorita Mercedes Freje, con nuestro buen amigo D. Ignacio Tejero.

### MERCADOS

### Segovia 3

Se hacen muy pocas operaciones sobre

El precio de 49 reales fanega es el que rige en la mayor parte de lo poco que se vende.

Cebada, continúa pagándose á 29 reales facega.

### Penafiel 2

Al mercado de hoy sa presentaron 200 fanegas de trigo, cedidas á 49 reales una. Los demás granos se cotizan como sigue: centeno á 35, cebada á 30, avena á 32, yeros á 40.

Be han embarcado dos vagones de trigo y dos de harina para Barcelona y uno de salvados para Valladolid.

Tendencia sostenida. Tiempo nublado.

#### El Corresponsal. Valladolid 2

Mercado del Caua'.-Entraron 1.000 Pública segunda subsata de los acopios fanegas, que se pagaron á 50 reales las 94 librar.

Tendencia finia,

Mercado del Arco, -- Entraron 150 fa- 1 negas, que se pagaron á 50 reales las 94 Hbras.

Tendencia floja.

#### El Corresponsal. Barcelona 2

Sigue la firmeza. Compradores muy retraides.

Vendióse trigo de Zamora á 49'50 reales fanega, de Mingorria a 50'50 y de Penafiel á 50.

Llegaron 100 vagones.

#### El Corresponsal.

# Beletin religies.

Santos del dia 4 San Francisco Caracciolo y santa Satur-

Cultos En Corpus.-Por la tarde á las siete,

el culto diario. En San Antonio el Real.-El dia 4 del presente mes, solemne nove: a-lo a San Antonio de Padus:

Asociación Religiosa de Señoras de Santa Bárbará de los artilleros.

Mañana juever; á las ceho de la misma, tendrá lugar en la iglesia parroquial de San Martin de es:a ciudad, la misa y comunión menanal de la Asociación.

(Por teléfono)

Madrid 3 (4'30 t.)

#### Congreso

A las tres y media empieza la sesión, bajo la presidencia del señor Aparicio. En los escaños de las minorías no toma asiento ni un solo liberal.

El señor Soriano solicita se cuente el número de diputados, y la mayoría pide votación nominal; mientras dura ésto, el senor Soriano dialoga amistosamente con varios diputados de la mayoría.

Por fin queda aprobada el acta por 87 votos.

El diputado radical hace constar que cuando él solicitó que se contase el número, sólo había en la Cámara unos 60 diputados.

El señor Lachica formula varios ruegos relacionados con los Ayuntamientes de la provincia de Granada, dirigiendo duros ataques contra el señor Marín de la Corcena y combatiendo la política conservadora en aquella provincia. Le contesta el señor La Cierva defendiendo al señor Marin.

El señor Lachica anuncia una interpelación sobre el asunto que el ministro acepta.

### Inundaciones en Terrijos

Las inuudaciones de Torrijos han causado grandes pérdidas, y como consecuencia de ésto muchas familias han quedado en la miseria.

### Elproyecto

### sobre terrorismo

Esta tarde se reunirá en el Congreso, la comisión que entiende en el proyecto de ley sobre represión del terrorismo, proponiéndose terminar hoy mismo el dictamen.

### Los alcoholeros

Una comisión del sindicato alcoholero, conferenció esta manana con el ministro de Hacienda, conviniendo en la necesidad de dar una serie de conferencias ante el Director general de Aduanas, con objeto de establecer un acuerdo entre el Estado y los alcoholeros que regularice dicha renta:

### Candidato carlista

La minoria carlista ha acordado presentar candidato en las elecciones parciales á diputados á Cortes por Tudela, á don Lorenzo Sáez.

#### La firma

El ministro de la Guerra puso á la firma de S. M. el Rey un decreto ascendiendo á intendente á D. Ismael Pérez, y otro concediendo la cruz de mérito militar al industrial señor Sheneider.

#### El personal de Fomento

El ministro de Fomento ha manifestado que el viernes publicará la «Gaceta» el decreto declarando la inamovilidad de los funcionarios de dicho ministerio.

#### Conferencias

#### socielógicas

En Santiago de Galicia se han inaugurado las coferencias sociológicas, habiendo predicado el jesuita padre Vicente.

### Un entierro

Esta mañana se ha verificado el entierro del cadáver del decano de la facultad de farmacia, don Gabriel de la Puerta.

El acto ha revestido les caracteres de una verdadera manifestación de duelo.

domero Cabrera.

### COTIZACION DE HOF

a d with the same and the same	
Interior	83.10
Amortizable al 5 por 100	
Acciones del Banco	
Acciones de Tabacos	455'00
CAMETOS	

は思想的にいう Paris à la vista..... Londres à la vista..... 28'54

RERAUDAZ

una casa en el pueblo de Cantalejo, en la Plaza, destinada hoy á Comercio, al contado ó á plazos ó se arrienda.

Para más detalles, dirigirse á su dueño Marcelino Zamarro en dicho pueblo.

un cochecito (Scharret) muy barato. Puede verse en Torrecaballeros, en casa del sacristán, José Martín.

## Ama de cria

De veinte años de edad y lactancia de dos meses, desea para casa de los padres.

Juan Yuste, en Coca, dará razón.

# Administración Patrimonial del Real Sitio de San Ildefonso.

#### Venta de lotes de maderas

El día 11 del presente mes y hora de las once de su mañana, se celebrará en las Oficinas de esta Administración Patrimonial, la oportuna subasta para la venta en pública licitación de 15 lotes de maderas elaboradas procedentes de los Reales Pinares de Balsaín, los cuales se encuentran colocados en los patios del Real Taller de Aserrío de la Pradera de Navalhorno.

El correspondiente pliego de condiciones y relación de los lotes se hallan de manifiesto en las referidas oficinas para conocimiento del público.

San Ildefonso 2 de Junio de 1908.—El Administrador, Bal-

# COMERCIO DE TEJIDOS Nacionales y Extranjeros

Esta caza anuncia á su numerosa clientela y al público en general, que desde mañana 9 de los corrientes, venderá todas sus importantes existencias de los articules de invierno, en tapabocas, toquillas, mantones, chalecos,

colchas, mantas etc., con considerable rebaja de precios. A la vez, la efrece un complete surtido en laneria, saderia, pañuelos de Manila, crespon y merino bordados y lisos, terciopelos, mantillas de encaje y otros muchos artículos á que viene dedicándoze con preferencia, á precios reducidisimos, de cuyas ventajas podrá cerciorarse el público que la honre

con su vieita. 24, JUAN BRAVO, 24.

Frente á la Cárcel y la Iglesia de San Martin.

Desde el día 15 del actual, está abierto al público, el Balnea rio Segoviano, que tan útiles servicios está prestando á esta capital, tanto en lo que se refiere á baños de recreo, como á los medicinales de todas clases.

23, SAN FRANCISCO, 23,

Explotación de maderas

# Pérez Martin

Gran Fábrica de aserrio y almacenes de maderas en San Rafael (Segovia)

Grandes existencias en toda clase de maderas de hilo y sierra. Producción anual, 400 vagones.

Los pedidos se dirigirán á las oficinas de la Sociedad. Paseo del General Martínez Campos, núm. 5.- Madrid.

List Lister Build di Coute II.

# Montes, fotógrafo.-Calle de Reoyo

Ver EXPOSICION de retratos en el portal de la casa.

Especialidad en bombones de chocolate con cremas finisimas carameles suizes, fondant y dulces varies.

EN TODAS LAS PRINCIPALES CONFITERÍAS DE MADRID Y PROVINCIAS Imisiu cuital 25, Montera, 25

# Ventas al contado JVI C10105 Ventas á plazos

- Inmenso surtido -

en alcobas, recibimientos, gabinetes y despachos

á precios módicos.



En el local de la antigua de Gilmartín, Plaza Mayor núm. 40, encontrará el inteligente público con la mayor economia, cuantos productos quimicos, farmacéuticos y desimétricos en especialidades nacionales y extrajaras exige la mederna terapéutica, aguas minero medicinales, aparatos ortopédicos, trouseaus para partos, algodones, gasas, curas asépticas, articules de perfumeria y tocador y teda clase de pinturas, barnices, brochas, etc.



PREPARADOS DE LA CASA J. LL. PRUNES GUBERNADER, 6, BARCELCHA

Beconocido infalíble para la destrucción rápida y segura del vello.

PRECIO 5 PESETAS

AGUA REAL

Restablece los cabellos blancos á su color primitive. Se aplica comodamente como Remquina ú otra agua de tocador.

PRECIO 4 PESETAS

3] Bull I selled Perference I beneficially

Barcelona, Princesa 21.

FABRICA DE PRODUCTOS QUIMICOS PARA LA AGRICULTURA E INDUSTRIA

Primeras materias para abonos

Superfosfatos, nitratos, sulfato amónico, sales de potasa, escorias, sulfatos de hierro y cobre, ácidos y sales para la industria, etc., etc.

en les principales Centres agrícolas de España

Pidanse precios y noticias mercantiles

DELEGADO EN MADRID:

DON MARIANO MATESANZ SANTA CATALINA, 12, ENTRESUELO

Teléfono 975.

SERVICIOS GRATUITOS

Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de las tierras; suscripción á la revista «Los Abonos Químicos», y envío de varios folletos agrícolas.

Dirigirse à DON JUAN GAVILAN Director de las oficinas técnicas que esta Sociedad tie-

ne establecidas en Madrid,

Jevellanos, 5, pral. derecha.

Almacén en SEGOVIA: Calle de Fernán Garcís, número l (Azoguejo.)

**9899998698698** 

SIEMPRE LOS PREFERIDOS

CAFÉ PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0,60 CAJITA

# FMMTamza

Casa especial en CHOCOLATES elaborados á brazo -

# MARGARETO

6, CALLE DE CERVANTES, 6.-SEGOVIA.

# CABE - ADULTERACION 200

SE HACEN TAREAS Y MEDIAS TAREAS A GUSTO Y PRESENCIA DEL CONSUMIDOR

Tanto los chocolates que en esta casa se elaboran, como los cafés que en ella se expenden, son preparación especial del dueño del establecimiento.

También se hace un choco ate especial para convalecientes, recomendado por varios médicos de la capital. Hay un tun surtide en pasas legitimas de Málaga; higos de Fraga; aceituass sevillanas; conservas de pescados y hortalizas; quesos de bois, nata, Gruyere y del país; licores de todas clases; vino de Rieja, Jerez, Málaga, etc. etc. y Otra infinidad de artículos de las mejores procedencias.

Como novedad también cirece esta casa los tan renombrades chorizos de P P y W; mantecadas de Astorga; exquisites mantecades «Espinese» del Escoriaj; vino tinto de mesa superior à 18 reales arreba; bequerones legitimes de Málaga, à 3 pesetas kilo y 30 céntimos los 100 gramos.

Se venden y alquilan cirios.

# Ama de cria

de 19 años, lactancia de veinte días, desea para casa de los padres.

Barrio de San Millán, calle de Santo Domingo, núm. 3.



# LOS LEONES

Es actualmente la casa de moda en Madrid y á la que el público en general hace objeto de su predilección, por el rico y variado surtido que presenta, en todo lo relacionado con novedades para señora.

En sedería, lanería, novedades, confecciones, encaje, tules y velos de blonda y Chantilly, no es nada comparable con el surtido de esta casa.

A esto hay que unir, que vende todos estos artículos en condiciones verdaderamente ventajosas, razones por le cual es imprescindible que las señoras cuidadosas de sus intereses, antes de comprar estos artículos, visitarán esta casa, en la que se encuentra unido, á cuanto nuevo la moda ha creado, una econo. mía verdad en los precios.

Se remiten muestras.

GERONA, 4. PORTALES DE SANTA CRUZ

Legist leb if alb in the arms